

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2008, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις των οργάνων

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 269 της 10ης Νοεμβρίου 2009)

(2009/C 304/30)

Στη σελίδα 222, σημείο 11.25:

αντί:

«ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

11.25. ο Συνέδριο δεν διαπίστωσε ουσιώδη σφάλματα τα οποία να θέτουν υπό αμφισβήτηση την αξιοπιστία των λογαριασμών που ελέγχθηκαν (σχολεία της Καρλσρούης και του Μολ και κεντρικό γραφείο), οι οποίοι καταρτίστηκαν βάσει των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού της 24ης Οκτωβρίου 2006 που εφαρμόζεται στον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Σχολείων, ούτε τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Εντούτοις, βάσει της εξέτασης του Συνεδρίου, οι ενοποιημένοι λογαριασμοί δεν παρουσιάζονται πιστά και με διαφάνεια, ως προς όλες τις ουσιώδεις πλευρές τους, σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα λογιστικής λόγω α) της μη ικανοποιητικής εφαρμογής της αρχής της λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση και β) του συνυπολογισμού του πλεονάσματος του προηγούμενου έτους στα έσοδα του τρέχοντος έτους.»

διάβαζε:

«ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

11.25. ο Συνέδριο δεν διαπίστωσε ουσιώδη σφάλματα τα οποία να θέτουν υπό αμφισβήτηση την αξιοπιστία των λογαριασμών που ελέγχθηκαν (σχολεία της Καρλσρούης και του Μολ και κεντρικό γραφείο), οι οποίοι καταρτίστηκαν βάσει των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού της 24ης Οκτωβρίου 2006 που εφαρμόζεται στον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Σχολείων, ούτε τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων στους εν λόγω λογαριασμούς πράξεων. Εντούτοις, βάσει της εξέτασης του Συνεδρίου, οι ενοποιημένοι λογαριασμοί δεν παρουσιάζονται πιστά και με διαφάνεια, ως προς όλες τις ουσιώδεις πλευρές τους, σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα λογιστικής λόγω α) της μη ικανοποιητικής εφαρμογής της αρχής της λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση και β) του συνυπολογισμού του πλεονάσματος του προηγούμενου έτους στα έσοδα του τρέχοντος έτους.

11.25. ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Τα ζητήματα που θίγει το Συνέδριο θα ληφθούν υπόψη στο πλαίσιο της επικείμενης επανεξέτασης του δημοσιονομικού κανονισμού των Ευρωπαϊκών Σχολείων.»